

ron una granada que no había hecho explosión.

Uno de ellos se la llevó a su casa, y cuando se hallaba jugando con ella, hizo explosión, resultando muerto el niño y un hermanito suyo de pocos meses.

La madre de los niños sufrió tan graves heridas que falleció al ser conducida al hospital, y el padre pereció también víctima de un ataque cardíaco que le sobrevino al conocer la noticia.—Fabra.

## AUSTRIA

### La visita del conde de Bethlen

(Exclusivo de «La Vanguardia».) Viena, 6.—Se cree saber que la próxima visita del conde Bethlen, ha sido fijada para el 26 o 27 del corriente.—Havas.

## Otros telegramas De provincias

### Castellón

En el Sindicato de Intereses Católicos se ha celebrado con gran esplendor la fiesta de Reyes. Los Reyes repartieron valiosos regalos a numerosos niños. Asistieron el gobernador civil y el obispo de Tortosa, que pronunció una plática.—Castelló.

### Santiago

Falleció doña Concepción Armada Losada, viuda de Gutiérrez de la Peña, hermana del ex ministro marqués de Figueroa, quien con motivo de la gravedad llegó ayer de Madrid. La muerte de la distinguida dama ha causado gran disgusto, pues gozaba de gran estimación por sus virtudes.

La familia de la finada recibe innumerables testimonios de pésame. El entierro se celebrará mañana.—Corresponsal.

### Valladolid

Seguendo la costumbre implantada, el prelado de la diócesis doctor Ganásegui, hoy sentó a su mesa a las primeras autoridades locales. De sobremesa cambiáronse impresiones sobre la marcha de los asuntos y mejoramiento de la provincia y diócesis.

Entre los discípulos y amigos del catedrático don Leonardo Peña, se ha organizado una suscripción para costearle las insignias de la cruz de Alfonso XII, que se le ha concedido con motivo del Congreso de Urología, celebrado en el pasado abril.

—La casa de Beneficencia, Hospicio y Asilo de Caridad, presidiendo las autoridades, han celebrado veladas infantiles, repartiendo juguetes a los niños. En el hospital entregáronse donativos a los enfermitos.

—Han contraído matrimonio la señorita Angélica Martínez Cáceres, hija del diputado provincial don César Martínez Guerra, con el teniente de artillería don Venancio Souto Montenegro.—Corresponsal.

### Vitoria

Desde primeras horas del día, grupos de damas y caballeros recorrieron el Hospicio y asilos, así como todos los establecimientos benéficos, repartiendo juguetes y ropas entre los niños y los ancianos, obsequiando a todos con turrón y mazapán.

Aunque lució el sol, el frío ha sido extremo a consecuencia de la fuerte helada de anoche resguardándose el público en cines y cafés.

—En el frontón se jugó un gran partido de pelota a mano, entre Irureta, Segundo, Mallavia y Ulacia, venciendo los primeros después de una brava lucha, por siete tantos.

—La nueva sociedad «Peña Vitoriana» ha concertado con la Caja Municipal de Ahorros el alquiler del primer piso completo de la casa de la calle de Dato, 16, donde está instalado el café Suizo y el mejor sitio de la ciudad. Con tal motivo son muchos los pertenecientes a otras sociedades que solicitan inscribirse en aquella, cuyos socios pasan ya de doscientos.

—Por no acatar el acuerdo del comité paritario respecto al cierre de los comercios, se han practicado varias denuncias.—Sancho.

### Teruel

Solemnemente se ha inaugurado el abastecimiento de aguas de la ciudad, obra beneficiosa del ingeniero don José Torán, que resolvió problema tan importantísimo, que fué victoreado.

La bendición del obispo y presidieron el acto las autoridades de la localidad.

El ingeniero señor Torán fué obsequiado con un banquete.—Abril.

### Ferrol

El Ayuntamiento acordó secundar la petición de la comisión provincial, de pedir al Gobierno la gran cruz de beneficencia para el presidente de la Diputación don Angel Aperribay, premiando así su intensa labor en favor de los establecimientos benéficos.

La opinión, unánime, aplaude el acuerdo.—Corresponsal.

## Ultimas noticias

Don Domingo Descals presentó una denuncia por estafa de un lote de alhajas valoradas en 30.000 pesetas y que estaban pignoras en 6.000, contra dos sujetos que no han sido detenidos.

—A Jaime Anyerri, de su domicilio de la Ronda de San Pedro, le fueron robadas 500 pesetas que guardaba en el cajón de un lavabo.

—A José Alvarez Alvarez, de la fonda en que se hospeda en la calle de Arco del Teatro, le fué sustraído un monedero con 225 pesetas.

## ELOGIOS A LA ESPAÑA MISIONERA

A la consagración del nuevo Vicario Apostólico de Anking (China), Mons. Melendro, S. J., asistieron diversas personalidades y prelados. Después de la comida se leyeron felicitaciones y se declamaron poesías, algunas alusivas al acto. El obispo consagrante, Mons. Huarte, S. J., en su discurso, citó un refrán chino: «al beber el agua acuédate de la fuente», y añadió: «por eso, al recibir hoy de mis manos íntegra la parte de herencia que hace ocho años recibí de nuestros PP. Franceses, os debéis acordar de los beneméritos misioneros que la fundaron y trabajaron con tantos sudores...».

Mons. Haouisíe, francés, obispo auxiliar del Vicario Apostólico de Nang-King, allí presente, recogió la alusión del citado refrán y dijo que se alegraba muchísimo al ver que el agua pura y cristalina de la fuente seguía encomendada a los jesuitas españoles «quienes—prosiguió—a decir verdad, son el origen o fuente de donde mana esta agua purísima que se os entrega. Español fué San

Francisco Javier, primer misionero; español fué San Francisco de Borja, quien dió un gran impulso a las misiones entre infieles en la Compañía de Jesús. De esos grandes españoles recibimos la herencia que custodiamos.»

Finalmente habló Mons. Tsu, obispo chino, verdaderamente emocionado con la idea principal del discurso. «Un español—dijo—el P. Tobar fué profesor mío, desde los primeros años de mi infancia. Este Padre amaba mucho a los chinos; por eso los chinos le aman mucho a él y a España. Al saber que los españoles venían a China para encargarse de la provincia de Anwei, me alegré muchísimo. Hoy los veo al frente de dos florecientes Vicariatos. Mi amor hacia los españoles y hacia España me hizo aceptar, desde el primer momento, la invitación que Mons. Melendro me dirigió para tomar parte activa en su consagración episcopal. Cuando fui a Europa, quise dar una prueba de mi simpatía hacia España; yendo a Loyola, cuna de N. S. Padre y plantel de tantos misioneros que hoy se encuentran en mi patria...».

## INFORMACIÓN REGIONAL

### TARRAGONA

Con motivo de la Pascua militar se efectuarán hoy las visitas protocolarias, visitando a las primeras autoridades eclesiásticas y civiles nutridas comisiones de militares, presididas por sus coroneles.

El Ayuntamiento ha visitado a los gobernadores civil y militar.

Con este motivo han desfilado también hasta las tres de la tarde, por el Gobierno civil, gran número de personalidades y representantes de distritos y corporaciones.

—El señor Alonso Jiménez ha recibido una carta del marqués de Gual-el-Jelu, manifestándole que, atendiendo a sus indicaciones, había concedido gustoso la Medalla del Trabajo a don Ricardo Nogués, secretario jubilado del Ayuntamiento de Tarragona.

—Otra expresiva carta del ministro de Economía comunica al gobernador que accediendo a su interés y por considerarlo de justicia, había condenado con multas e impuestos a Mariano Cortiella y otros.

—Comunica la Trasatlántica que demora unos días u llegada el vapor «Juan Sebastián Elcano».

—Participa la guardia civil de Horta que, a causa de un desprendimiento de tierra y piedras en el túnel en construcción del ferrocarril de Val de Zafán, resultaron gravemente herido el obrero Segundo Vellico y con conmoción cerebral Salvador Sabaté.

—Se ha dispuesto que mañana empiece la comprobación anual de pesas y medidas en esta provincia, habiendo sido encargados los alcaldes de que presten su auxilio al ingeniero jefe de este servicio.

—Por falta de un requisito se han aplazado las elecciones que debían empezar mañana, para designación de la junta de delegados, que deben constituir la asamblea ciudadana pro abastecimiento de aguas en Taragona.—Aris.

### GERONA

Apesar de haberse concedido el retiro por edad a don Joaquin Sarate, capitán de infantería de esta capital, continuará dirigiendo la Escuela militar de cuotas, tan acreditada en esta y nuestra provincia.

—La Orquesta Girona dió esta mañana una escogida audición de sardanas en el paseo de la Rambla, que se vió muy concurrida.

—En el Casino Gerundense ha tenida lugar esta tarde un baile de sociedad.

—Fueron detenidos, como presuntos autores de un hurto de 48 pesetas, en San Jordi Desvalls, Francisca Payet y su hijo José Freixa. —Se cometió un robo en el pueblo de Cabanellas, llevándose los cacos un paquete conteniendo 1.275 pesetas en billetes del Banco de España y dos monedas de oro francesas. Se ignora quienes fueron los autores.—Grahit.

### LERIDA

Con motivo de la festividad del día, una comisión de los cuerpos de esta guarnición visitó esta mañana, en su despacho oficial, al alcalde de esta ciudad, don Domingo Pinell, para felicitarle las Pascuas. El alcalde obsequió a los visitantes y a los concejales que allí se hallaban reunidos con cigarrillos habanos.

—El teniente coronel primer jefe de la Comandancia de la guardia civil de esta provincia, don José Caselles Puig, se despidió ayer de sus amistades por haber sido destinado ayer por el mando de la Comandancia de Caballería del 21 tercio, en Barcelona.

Se ha encargado interinamente del mando de la décima división, el gobernador militar de esta plaza don Germán Tarazona.

—Este medio dió se sirvió a los presos de esta ciudad una comida extraordinaria con que anualmente se acostumbra a obsequiarles el Patronato de Presos y Libertados de Lérida.

—Durante todo el día ha reinado densa niebla, como pocas veces se ha visto en esta ciudad, por cuyo motivo la animación en las calles y paseos ha sido escasa, viéndose, en cambio, muy concurridos los espectáculos públicos, casinos y cafés. —Moreno.

### VICH

Con las solemnidades acostumbradas se han celebrado las festividades de Navidad y Año Nuevo.

—En la iglesia de San Felipe Neri se ha celebrado la fiesta de desagravio al Santísimo Nombre de Jesús, que todos los años organiza la Congregación de María Inmaculada y San Luis Gonzaga.

—El próximo domingo, día 11, nuestro venerable prelado administrará el sacramento de la Confirmación, a las diez y media, en la iglesia de Santo Domingo de esta ciudad.

—Son muy elogiados los muchos pesebres construidos en esta ciudad, especialmente los instalados en el colegio de Hermanos Maristas, Colegio Episcopal, Congregación de Estanislao y Religiosas Josefinas.

—Adelantan con rapidez las obras de reparación del arroyo del paso a nivel del ferrocarril, en la carretera de Vich a Prats de Lluçanés.

—A las dos y media de la madrugada del sábado el sereno del barrio quinto de esta población, observó que se había declarado un incendio en un taller de carpintería de la calle de Montserrat, dando la voz de alarma

para que acudiesen al sitio de referencia, a fin de procurar sofocar el fuego. A pesar de la rapidez con que se acudió allí, por parte de los vecinos y del cuerpo de bomberos, no pudo evitarse que el edificio fuese presa de las llamas, quedando destruido totalmente. Las pérdidas son de consideración y se desconocen las causas del siniestro.

—El día de Año nuevo fué atropellado por un auto, al querer atravesar la carretera, un anciano vecino del manso Puig de Vilatorrada, el cual resultó con fractura de la pierna derecha y fuertes contusiones en la sabela, habiendo sido preciso su traslado a este hospital.

—El movimiento demográfico de este término municipal del mes de diciembre, ha sido de 28 defunciones, 19 nacimientos y 15 matrimonios.

—El movimiento total del año ha sido de 280 nacimientos, 239 defunciones y 127 matrimonios. —Riera.

### MATARÓ

Ha sido prorrogado el plazo para el pago del impuesto de cédulas personales sin recargo alguno, por todo el presente mes de enero.

—Se ha celebrado la función de «Amics del Teatre» confiada a la celebrada compañía argentina de Camila Quiroga, que puso en escena la interesante comedia dramática «El derecho de amar», original de Max Nordau, traducida al español por Nicolás Salmerón García. Fué presentada con todo lujo de detalles, haciendo una sublime creación Camila Quiroga, admirablemente secundada por Gerardo Blanco y José Castro.

Para el próximo día 29 la misma compañía presentará la obra argentina de alta comedia, en tres actos, «Una mujer desconocida». Indudablemente, la nueva junta de «Amics del Teatre» empieza bien su difícil cometido.

—El jurado calificador del V Concurso de Pesebres, organizado por el bisemanario católico «Pensament Marí», ha hecho la siguiente clasificación de premios entre los cincuenta y seis belenes presentados al concurso: Premiado como artísticos, los construidos por Santiago Anglada, Obispo Más, 32; Ricardo Castellá, Colón, 1; Pedro Martí, Amalia, 34, y Emilio Castro, Wilfredo, 64. Ocho premios a otros tantos pesebres familiares y dos como infantiles. —Corresponsal.

### CALDAS DE MALAVELLA

Los niños de la escuela nacional, acompañados por sus maestros, realizaron una excursión, aprovechando las vacaciones de Navidad.

Salieron por la mañana, dirigiéndose a la antigua vía romana, que recorrieron en unos tres kilómetros, deteniéndose especialmente ante el puente, también antiquísimo, conocido por el «pont de pedra», junto al cual comieron.

Luego se dirigieron a Riudarenes, en donde visitaron la fábrica de harinas del señor Ribera, quien, personalmente, les acompañó por todas las dependencias de la fábrica, invitándoles también a recorrer su importante granja avícola, denominada «Granja Montseny», dando a los excursionistas toda clase de explicaciones sobre las distintas razas de gallinas y su tratamiento.

Visitaron también, acompañados del maestro de aquella localidad, señor Paloma, las escuelas nacionales, de nueva construcción, emplazadas en un vasto terreno regalado por el citado señor Ribera.

Desde allí se dirigieron los excursionistas a Sils, donde tomaron el tren, regresando muy satisfechos de tan agradable como provechosa excursión.

—La Junta municipal del Censo Electoral ha acordado designar el local de la escuela nacional de niños y el de la biblioteca popular para colegios electorales.

—En el Casino se proyectó la película científica «Entre la vida y la muerte», filmada en los principales hospitales de Madrid y Barcelona.

—Disfrutamos de una temperatura sumamente benigna, impropia de la actual estación. —Corresponsal.

### LA CANONJA

El 23 del próximo pasado diciembre se celebró en nuestra iglesia parroquial un solemne aniversario por el alma de doña Francisca Martorell Veciana, madre de la maestra de esta población doña Francisca Colomer Martorell. La partitura de la misa es original del hermano de la difunta don Sebastián Martorell Veciana, la cual ha sido aprobada por la comisión diocesana de música sacra y fué con gran ajuste ejecutada por la capilla de música de don José Gols, director de los orfeones Tarragoní y Canonjé.

—En la reciente provisión de curatos ha sido nombrado cura ecónomo de Montbrí de la Marca, el reverendo don Jaime Trullas, quien hasta ahora desempeñaba los cargos de coadjutor de La Canonja y encargado de la hijuela de Masricart, perteneciente al mismo Ayuntamiento, siendo sustituido por el reverendo don Ramón Dalmau, procedente de la tenencia parroquial de la antigua cartuja de Aula Dei, en el Priorato.

—En el sorteo celebrado por las Hijas de María el día de Navidad, han resultado premiados los números 2.263 y 609, no habiéndose presentado todavía a recoger los obsequios sus afortunados favorecidos.—C.

### CALDAS DE MONTBUY

La Asociación de Cultura, que continúa desarrollando su labor con merecidos éxitos, ha celebrado con un magno programa la inauguración oficial del «Orfeo Calderi», obra creada por la misma Asociación. La dirección del orfeón está encomendada al reputado maestro don Alfonso Xancó Farreras. A esta fiesta fueron invitados el director del Orfeo Catalá don Luis Millet y el director de la banda Municipal de Barcelona, maestro Lamote de Grignon, quienes honraron con su presencia el acto; asimismo el número de forasteros que acudieron en este día fué extraordinario. El amplio salón de fiestas del Casino Caldense estaba invadido por completo por distinguido público. Las localidades y entradas ya estaban agotadas de días anteriores. La expectación iba en aumento a medida que se acercaba la hora del concierto. Tomó parte la orquesta Fatxendas, de Sabadell, dirigida por el maestro director Vicente Petri, y cooperaron desinteresadamente el violoncelista Ernesto Xancó Creixell, acompañado al piano por Herminia Creixell de Xancó, y la señora Angela Balañá Montserrat, violinista, y Montserrat Pérez, al piano.

Al presentarse en el salón de fiestas el Orfeo, fué saludado por el público con una larga ovación. Lucían la sección de señoritas la clásica mantilla, y los hombres, barretina y lazadas con los colores catalanes; antes de empezar el concierto, el maestro Millet, a ruegos de la junta directiva de la Asociación de Cultura, hizo uso de la palabra leyendo unas cuartillas alusivas al acto, cuyo principio dice así: «Me habéis invitado a dirigiros unas palabras en este día solemne para vosotros, en el cual hacéis vibrar por primera vez vuestros cantos delante de vuestros compatriotas; y lo hago gozoso porque la voz de un nuevo Orfeo es un nuevo clamor de la Patria, es una nueva expresión del ideal que hierve en nuestro interior, de este ideal que es la fuerza vital de la nuestra Cataluña, la fuerza triunfante y gloriosa». Pasa luego de lleno en brillantes párrafos a describir los sentimientos y amor al canto que tenía Clavé, haciendo una narración muy extensa tanto de su vida ideológica como de sus más inspiradas obras, y terminó dirigiéndose a los orfeonistas diciéndoles: «Ade-lante, nuevos cantores de nuestra tierra; ¡qué Dios os ayude! Por el bien de Caldas de Montbuy; del de taoda esta comarca gentil; por el bien de Cataluña».

Tanto durante su disertación como al terminar, el maestro Millet fué largamente ovacionado. Luego pasó a ocupar el sitio que le estaba reservado, sentándose al lado del maestro Lamote. Acto seguido empezó el concierto, que no reseñamos por su extensión, pero sí, que estaba compuesto por obras de los más renombrados autores. Todos dieron y demostraron sus más relevantes dotes artísticas. El Orfeo, cantó «Muntanyes del Canigó», «Lac nines de Cerdanya»; «Fum, fum, fum», «Els contrabandistes», «Pregaria a la Verge del Remy» y «La Balanguera».

En resumen: una fiesta de que guardaremos un grato recuerdo. Felicitamos a la Asociación de Cultura, y particularmente al maestro Xancó por el éxito alcanzado.—Corresponsal.

### PORT BOU

Durante el pasado año de 1930, la sucursal en este pueblo de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, ha realizado el movimiento siguiente:

Recibidas por imposiciones a libretas y cuentas de ahorro, pesetas 636.325'89; pagadas por reintegros a libretas y cuentas de ahorro 483.065'49 pesetas; restando una diferencia de pesetas 153.260'40 a favor de las imposiciones. Se han abierto 123 libretas nuevas.—Sala.

### SAN FELIU DE GUIXOLS

A causa de enfermedad y con permiso, se ha trasladado a Madrid el capitán de esta comandancia de la guardia civil don Jesús Cejuda.

—Ha estado en ésta el gobernador civil de la provincia, junto con su familia y acompañado del señor Encesa, quien obsequió a los visitantes en el chalet que posee en S'Agaró.

—Con interés cada día más creciente son muchas las personas cultas que visitan las obras que el comité delegado de «Amics de l'Art vell», de ésa, efectúa en el monumento renámico de la «Porta Ferada».

—Durante el próximo pasado año 1930 el movimiento demográfico municipal ha sido el siguiente: mortalidad femenina 81 y 97 masculina, con un total de 178. La natalidad ha sido de 77 niños y 67 niñas, en junio 144.

—El movimiento en el puerto ha acusado el siguiente resultado: vapores 194; veleros, 86, con un total de 280 embarcaciones.

—Ignorándose el paradero de los mozos Antonio Barnés Gultres, Juan Burgell Torrellas, Pedro Caixas Mir, José Cañellas Aleñá, Antonio Carbó Garriga, Miguel Carreras Paris, José Cebriá Burgell, Juan Corominas Seguí, Joaquín Fontrodona Lluensí, Juan Fort, Mont, Agustín Garriga Fernández, José Gassiot Llorens, José Girbal Prats, José Iglesias Navarro, Jaime Lloret Sala, Jaime Mañosas Trilla, José Quintana Font, Rosendo Gamá Jeremias, Miguel Ricart Duch, Pedro Rodríguez Carrera, Miguel Ricart Duch, Pedro Rodríguez Carrera, Rogelio Roig Puig, Luis Gosell Palahia y Claudio Aimerich Bruñans, naturales de este término, comprendidos en el alistamiento del año actual, se advierte a los mismos, a sus padres, tutores, parientes, amos o personas de quien dependan, que por el presente aviso se les cita a comparecer en la Casa Capital de esta ciudad por sí o por persona que legítimamente les represente, el día 25 del actual y hora de las nueve, a exponer lo que convenga referente a su inclusión en dicho alistamiento, advirtiéndoles que este edicto sustituye citaciones ordenadas en el párrafo tercero del artículo 111 del reglamento de 27 de febrero de 1925, para el reclutamiento y reemplazo del ejército, por ignorarse el paradero de los interesados, parándoles el perjuicio a que haya lugar.

—El domingo tuvo efecto en el restaurante del Condado de San Jorge un éral que concurre lo más selecto de la aristocracia gerundense.

En el citado lugar continuarán próximamente la celebración de estas distinguidas fiestas. —La Agrupación Romea representará el lunes próximo, día 12, las obras de S. Rusiñol, tituladas «La bona gent» y «El triomf de la carn». Es probable la asistencia del autor.—Corresponsal.